1

00:00:24,000 --> 00:00:25,680

"Administration"

2

00:00:26,560 --> 00:00:27,840

‎?‎נו‎

Well?

3

00:00:31,280 --> 00:00:34,240

‎,‎לפי כל מה ששמעתי במפגשים‎

From what I gathered during our meetings,

4

00:00:34,320 --> 00:00:36,680

‎.‎אני לא חושב שטיפול תרופתי יספיק‎

I don't think drug therapy will do.

5

00:00:36,760 --> 00:00:38,960

‎אתה צריך להיכנס למחלקה הסגורה‎ ,‎לדעתי‎

You should be admitted into the psych ward

6

00:00:39,040 --> 00:00:42,880

‎.‎לטיפול לזמן בלתי מוגבל‎

for an unlimited period of treatment.

7

00:00:45,960 --> 00:00:48,640

‎,‎ברגע שאתה חותם על טופס ההסכמה הזה‎

Once you sign this consent form,

8

00:00:48,720 --> 00:00:52,000

‎,אתה תועבר למחלקה הסגורה‎

you'll be sent to the ward,

9

00:00:52,080 --> 00:00:54,840

‎תהיה כפוף רק להוראות‎

and be subject

10

00:00:54,920 --> 00:00:57,000

‎,‎של הצוות הרפואי במחלקה‎

to the ward's medical staff,

11

00:00:57,080 --> 00:00:59,200

‎.‎בהתאם להחלטות הרופאים‎ ,‎כמובן‎

according to the doctors' decisions.

12

00:01:08,360 --> 00:01:11,160

‎.‎אני צריך לחשוב על זה‎ ...‎אני‎

I... I have to think it over.

13

00:01:11,240 --> 00:01:14,320

‎.‎אתה בגיר‎ ,‎22‎ אתה כבר בן‎ ,‎אבישי‎

Avishai, you're 22, you're an adult.

14

00:01:14,720 --> 00:01:18,000

‎,‎אתה צריך לקבל עזרה מקצועית‎ ,‎לדעתי‎

I think you should get professional help,

15

00:01:18,640 --> 00:01:21,160

‎.‎לא משנה מתי תקבל את ההחלטה‎

no matter when you decide to.

16

00:01:21,240 --> 00:01:23,600

‎.‎ההחלטה היא רק שלך‎ ,‎כמובן‎

But it's up to you, of course.

17

00:01:25,120 --> 00:01:27,680

‎?‎בסדר‎ ,‎אנחנו נדבר על זה רגע בחוץ‎

We'll discuss it outside, okay?

18

00:01:34,600 --> 00:01:36,920

‎?‎אתה יכול להסביר לי מה קורה פה‎ ,‎תגיד לי‎

What's going on?

19

00:01:37,200 --> 00:01:39,040

‎.‎אתה הרי לא באמת רוצה להיות פה‎

You don't really want to be here, do you?

20

00:01:39,360 --> 00:01:40,960

‎.‎אבל שמעת את הדוקטור‎

But you heard the doctor.

21

00:01:41,040 --> 00:01:42,640

‎.‎בסדר‎ ,‎שמעתי‎

I did, yes.

22

00:01:42,840 --> 00:01:44,520

‎.‎זה לא הפתרון‎ ?‎אז מה‎

So? It's not the solution.

23

00:01:45,480 --> 00:01:47,120

‎,‎אפשר למצוא פסיכיאטר אחר‎

We'll find another psychiatrist,

24

00:01:47,200 --> 00:01:48,840

‎?‎איזה‎- .‎יש עוד פתרונות‎

there are other solutions. -Really?

25

00:01:48,920 --> 00:01:50,320

‎?‎איזה פתרון‎

What other solutions?

26

00:01:51,400 --> 00:01:53,160

‎,‎נשב עם אימא‎ ,‎בוא נלך הביתה‎

Let's go home, sit with your mom,

27

00:01:53,240 --> 00:01:54,840

‎.‎נשב שלושתנו ונדבר‎

and talk it over together.

28

00:01:54,920 --> 00:01:56,600

‎,‎אבל אני מדבר איתכם‎

But I do talk with you,

29

00:01:56,680 --> 00:01:57,800

‎,‎אני כל הזמן מדבר איתכם‎

I talk with you all the time,

30

00:01:57,880 --> 00:01:59,600

‎.‎אני כל הזמן על הווריד שלכם‎

I'm always in your hair.

31

00:02:00,920 --> 00:02:02,120

‎?‎אתה חושב על אימא לפעמים‎

Do you ever think about your mom?

32

00:02:02,200 --> 00:02:03,280

‎?‎אתה יודע מה זה יעשה לה אם אתה תהיה פה‎

You being here would destroy her.

33

00:02:03,360 --> 00:02:05,600

‎.‎אני לא מבין אותך‎- !‎אימא לא פה‎

Mom isn't here! -I don't get you.

34

00:02:49,680 --> 00:02:54,400

Abscess

35

00:03:03,240 --> 00:03:05,320

"Nurses' Station"

36

00:03:05,400 --> 00:03:07,120

‎.‎אתה בטח אבישי‎

You must be Avishai.

37

00:03:07,360 --> 00:03:09,040

‎,‎אני האחות ורדי‎ .‎חיכינו לך‎

We've been expecting you. I'm Nurse Vardi,

38

00:03:09,120 --> 00:03:11,000

‎.‎האחות הראשית פה במחלקה‎

the ward's head nurse.

39

00:03:11,080 --> 00:03:12,120

‎אני צריכה שתביא לי‎

You need to hand in

40

00:03:12,200 --> 00:03:13,880

‎.‎את כל החפצים האישיים שלך‎

all your personal belongings.

41

00:03:13,960 --> 00:03:16,040

‎,‎מצית אם יש‎ ,‎ארנק‎ ,‎טלפון‎

Your phone, wallet, lighter if you have one,

42

00:03:16,120 --> 00:03:19,360

‎.‎חגורה ואת השרוכים של הנעליים‎ ,‎מפתחות‎

keys, belt, and shoelaces.

43

00:03:21,080 --> 00:03:23,160

‎?‎אני יכול להשאיר את הטלפון אצלי‎

Can I keep my phone?

44

00:03:23,240 --> 00:03:25,200

‎.‎יש פה נהלים‎ ,‎אני מצטערת‎

Sorry, it's protocol.

45

00:03:50,680 --> 00:03:52,520

‎,‎תחכה לי פה כמה רגעים‎ .‎תודה‎ ,‎מעולה‎

Great, thanks. Wait here

46

00:03:52,600 --> 00:03:53,680

‎אני הולכת לאחסן את זה‎

while I store them.

47

00:03:53,760 --> 00:03:56,160

‎.‎ואז אני אחזור לקחת אותך לחדר שלך‎

I'll return to show you to your room.

48

00:04:23,160 --> 00:04:26,760

‎?‎אבא שלך‎ ?‎מי זה היה מקודם‎ ,‎תגיד‎

Who was that guy? Your dad?

49

00:04:29,360 --> 00:04:30,600

‎.‎כן‎

Yes.

50

00:04:32,360 --> 00:04:34,000

‎.‎נראה איש נחמד‎

Seems nice.

51

00:04:35,480 --> 00:04:36,960

‎.‎אתם די דומים‎

You look alike.

52

00:04:41,960 --> 00:04:43,520

‎?‎תגיד‎ ,‎בן כמה אתה‎

How old are you?

53

00:04:45,240 --> 00:04:46,240

22

54

00:04:46,320 --> 00:04:47,720

?...22

55

00:04:49,920 --> 00:04:51,280

‎.‎אתה עוד גור‎

You're a cub.

56

00:04:52,000 --> 00:04:54,560

‎.‎עוד נוזל לך חלב על השפתיים‎

You've still got milk on your lips.

57

00:04:55,640 --> 00:04:57,600

‎.‎נעים להכיר‎ ,‎אני אבנר‎

I'm Avner, nice to meet you.

58

00:05:02,280 --> 00:05:03,800

‎.‎יש לי ילד בגילך‎

I have a son your age.

59

00:05:09,400 --> 00:05:10,880

‎.‎זאת אשתי מירי‎

This is my wife Miri.

60

00:05:10,960 --> 00:05:12,680

‎.‎היא לא בדיוק אשתי‎ ...‎אשתי‎

Wife... she's not exactly my wife.

61

00:05:12,760 --> 00:05:14,080

‎.‎לא משנה‎

Never mind.

62

00:05:14,280 --> 00:05:15,760

‎.‎וזה אורן‎

And this is Oren.

63

00:05:17,880 --> 00:05:19,520

‎.‎ואתם באותו גיל‎

You two are the same age.

64

00:05:21,960 --> 00:05:23,800

‎.‎איזה יפים הם כולם‎

They're beautiful.

65

00:05:24,440 --> 00:05:25,640

‎.‎כן‎

Yes.

66

00:05:25,720 --> 00:05:27,680

‎?‎מתי דיברתם לאחרונה‎

When did you last speak to them?

67

00:05:30,480 --> 00:05:33,040

‎.‎הם לא רוצים שום קשר איתי‎

They want nothing to do with me.

68

00:05:36,320 --> 00:05:37,960

‎.‎מצטער לשמוע‎

Sorry to hear that.

69

00:05:39,760 --> 00:05:40,880

‎.‎תודה‎

Thanks.

70

00:05:45,240 --> 00:05:47,280

‎.‎אתה מאוד מזכיר לי את אורן‎

You really remind me of Oren.

71

00:05:49,640 --> 00:05:51,600

‎?‎אתה קרוב להורים שלך‎

Are you close with your parents?

72

00:05:54,600 --> 00:05:56,880

‎.‎מאוד‎ ,‎כן‎

Yes, very.

73

00:05:58,880 --> 00:06:00,640

...‎הם‎ ,‎אבל זה מסובך‎

But it's complicated, they...

74

00:06:03,560 --> 00:06:05,800

‎...‎היי‎- .‎לא מצליחים להבין אותי‎

they don't get me. -Hey...

75

00:06:12,160 --> 00:06:13,880

‎?‎אתה רוצה לנשק אותי‎

Do you wanna kiss me?

76

00:06:15,960 --> 00:06:17,240

‎?‎מה‎

What?

77

00:06:17,320 --> 00:06:19,720

‎?‎רוצה שנתנשק בשפתיים‎

Wanna kiss me on the lips?

78

00:06:19,800 --> 00:06:21,360

‎.‎אני אעשה לך נעים‎

You'll like it.

79

00:06:25,520 --> 00:06:26,680

‎?‎אבישי‎

Avishai?

80

00:06:26,760 --> 00:06:28,560

‎.‎תעזוב אותו בבקשה‎ ,‎אבנר‎

Avner, please leave him alone.

81

00:06:30,080 --> 00:06:31,640

‎.‎בוא אחריי‎

Follow me.

82

00:06:35,440 --> 00:06:37,680

‎?‎הוא הראה לך את המשפחה שלו‎

Did he show you his family?

83

00:06:37,800 --> 00:06:39,800

‎.‎כל שבוע יש לו משפחה חדשה‎

He has a new family every week.

84

00:06:39,880 --> 00:06:42,120

‎!‎אני נשרף‎ !‎אני נשרף‎

I'm burning! I'm burning!

85

00:06:43,440 --> 00:06:45,840

‎!‎אני עולה באש‎ !‎אני נשרף‎

I'm burning! I'm on fire!

86

00:06:46,720 --> 00:06:49,720

‎!‎אני נשרף‎ !‎אני נשרף‎

I'm burning! I'm burning!

87

00:06:50,280 --> 00:06:52,160

‎!‎איי‎ !‎תביאו לי מים‎

Get me some water!

88

00:06:53,760 --> 00:06:55,280

?שניים על אחד‎

Two on one?

89

00:06:55,360 --> 00:06:57,520

‎!‎עזוב‎ ,‎דניאל‎

Daniel, let go!

90

00:06:59,080 --> 00:07:01,040

‎.‎אל תעצור‎ ,‎אבישי‎ ,‎בוא‎- !‎דניאל‎ ,‎עזוב‎

Let go, Daniel! -Come, Avishai, don't stop.

91

00:07:01,120 --> 00:07:02,600

‎.‎בוא אחריי‎ ,‎בוא‎

Follow me.

92

00:07:02,760 --> 00:07:04,160

‎!‎יא בן זונה‎

You son of a bitch!

93

00:07:10,920 --> 00:07:13,760

‎.‎אבישי‎ ,‎מתן‎ .‎תכירו‎

Matan, meet Avishai.

94

00:07:14,040 --> 00:07:15,480

‎,‎עוד מעט תקבל מצעים‎

You'll get your bedding soon,

95

00:07:15,560 --> 00:07:17,240

‎.‎בשש יש ארוחת ערב‎

and dinner is at six.

96

00:07:17,320 --> 00:07:18,880

‎אז אני בקבלה‎ ,‎אם אתה צריך אותי‎

If you need me, I'll be at the front desk

97

00:07:18,960 --> 00:07:20,840

‎.‎או בחדר רופא תורן‎

or in the on-call doctor's room.

98

00:07:21,480 --> 00:07:24,200

‎.‎תעזור בבקשה לאבישי עם המיטה‎ ,‎מתן‎

Matan, please help Avishai with the bedding.

99

00:07:39,680 --> 00:07:41,040

‎?‎נכון‎ ,‎מתן‎

Matan, right?

100

00:07:45,040 --> 00:07:47,480

‎.‎סוף סוף שותף חדש‎ .‎כן‎

Yep. Finally, a new roommate.

101

00:07:49,720 --> 00:07:51,760

‎.‎כל המחלות‎ ,‎זה לא מידבק‎

Mental illness isn't contagious.

102

00:07:58,080 --> 00:08:00,440

‎?‎כמה זמן אתה כאן‎ ...‎אז‎

So... how long have you been here?

103

00:08:02,480 --> 00:08:04,040

‎.‎לא שואלים שאלות כאלה‎

You don't ask those questions.

104

00:08:06,240 --> 00:08:07,480

‎...‎אני לא‎ ,‎סליחה‎

Sorry, I didn't...

105

00:08:07,560 --> 00:08:08,920

‎.‎אני צוחק איתך‎

Just kidding.

106

00:08:09,000 --> 00:08:10,840

‎.‎אני כבר חצי שנה כאן‎

I've been here for six months.

107

00:08:12,200 --> 00:08:14,680

‎?‎חצי שנה‎ .‎וואו‎

Wow, six months?

108

00:08:14,760 --> 00:08:16,000

‎אמרו לי שאנשים באים לפה‎

They said that people come here

109

00:08:16,080 --> 00:08:17,400

‎.‎רק לכמה ימים‎

only for a few days.

110

00:08:17,960 --> 00:08:19,040

‎אומרים לך הרבה דברים‎

They say many things

111

00:08:19,120 --> 00:08:21,360

‎.‎כדי לגרום לך להיכנס‎

to get you to admit yourself.

112

00:08:22,000 --> 00:08:23,280

‎.‎תתפנק‎

Enjoy.

113

00:08:24,520 --> 00:08:26,320

‎.‎זאת המיטה שלך‎

It's your bed.

114

00:08:26,720 --> 00:08:28,680

‎.‎עכשיו היא שלך‎ ,‎כן‎

Yes, and now it's yours.

115

00:08:33,000 --> 00:08:34,480

‎...‎זה לא‎ ,‎תודה‎

Thanks, it's not...

116

00:08:34,560 --> 00:08:36,600

‎.‎כולם צריכים חברים במקום הזה‎

We all need friends in a place like this.

117

00:08:47,280 --> 00:08:48,840

,אל תדאג, זה לא כזה נורא כאן

Don’t worry, it's not that bad here,

118

00:08:49,080 --> 00:08:51,360

.‎פשוט צריך להכיר את האנשים הנכונים‎

you just need to know the right people.

119

00:08:52,680 --> 00:08:54,760

‎?‎נכון‎ ,‎אתה לא מדבר מתוך שינה‎

Do you talk in your sleep?

120

00:08:54,960 --> 00:08:56,400

‎.‎לא‎

No.

121

00:08:59,160 --> 00:09:01,160

‎?‎כן‎ ,‎שמור על החדר‎ .‎טוב‎

Good. Watch the room, yes?

122

00:09:26,200 --> 00:09:27,680

‎...‎אבישי‎

Avishai...

123

00:09:27,760 --> 00:09:29,320

‎.‎בוא תעזור לי רגע‎ ,‎אבישי‎

Avishai, help me out.

124

00:09:33,400 --> 00:09:35,240

‎!‎נו‎ ,‎תעזור לי רגע‎ ,‎בבקשה ממך‎ ,‎אבישי‎

Avishai, please, help me out here!

125

00:09:35,320 --> 00:09:37,440

‎!‎נו‎ ,‎ורדי יצאה לעשן‎

Vardi is on a cigarette break!

126

00:09:38,000 --> 00:09:40,680

‎!‎תעזור לי רגע‎ ,‎יא בן זונה‎ ,‎נו‎ ,‎אבישי‎

Avishai, you bastard, help me out!

127

00:09:42,280 --> 00:09:43,720

‎!‎תקום כבר‎ ,‎יא בן זונה‎ ,‎אבישי‎

Avishai, get up, fucker!

128

00:09:43,800 --> 00:09:45,720

‎!‎תעזור לי‎ ,‎אני חייב לצאת מפה‎

I've gotta get outta here! Help me!

129

00:09:46,120 --> 00:09:47,320

‎...‎פאק‎

Fuck...

130

00:09:48,800 --> 00:09:51,120

‎!‎נו‎ !‎סאמק‎

God damn it! Come on!

131

00:09:51,520 --> 00:09:53,400

‎!‎יא בן זונה‎ ,‎די‎

Let go, you son of a bitch!

132

00:09:53,640 --> 00:09:55,520

‎!‎אני אזיין אתכם‎ ,‎יא בני זונות‎

I'm gonna fuck you up!

133

00:09:56,080 --> 00:09:57,520

‎!‎לא‎ ,‎לא‎ ,‎לא‎

No, no, no!

134

00:09:58,480 --> 00:10:00,400

‎!‎לא‎ !‎אני אזיין אתכם‎

I'll fuck you up! No!

135

00:10:00,480 --> 00:10:02,400

‎.‎אתה יכול לחזור לישון‎ ,‎חבר‎ ,‎הכול בסדר‎

It's okay, pal, go back to sleep.

136

00:10:05,560 --> 00:10:07,720

‎?‎לאן אתה רץ‎ !‎בחור‎ ,‎הלו‎

Hey, buddy! Come back!

137

00:10:17,160 --> 00:10:19,960

‎...‎יהיה בסדר‎ ...‎הכול בסדר‎

It's okay, it'll be okay...

138

00:10:28,600 --> 00:10:29,960

‎!‎בחור‎ ,‎הלו‎

Hey, buddy!

139

00:10:30,640 --> 00:10:32,120

‎...‎שיט‎-‎ ?‎איפה אתה‎

Where are you? -Shit...

140

00:10:52,760 --> 00:10:54,200

‎...‎חבר‎ ,‎הלו‎

Hey, pal...

141

00:10:55,280 --> 00:10:56,720

‎.‎אני מדבר אליך‎

I'm talking to you.

142

00:10:58,280 --> 00:10:59,960

‎.‎אתה חייב לחזור לישון‎

You must go back to sleep.

143

00:11:00,320 --> 00:11:02,320

‎.‎אנחנו יכולים לעזור לך לישון‎

We can help you sleep.

144

00:11:03,000 --> 00:11:05,360

‎.‎תעזוב אותי‎ ,‎בבקשה‎ .‎עזוב אותי‎ת

Please, just leave me alone.

145

00:11:07,320 --> 00:11:08,600

‎!‎אביב‎

Aviv!

146

00:11:09,680 --> 00:11:11,920

‎!‎תביא לי וליום גוף תחתון‎

Get me lower-body Valium!

147

00:11:17,600 --> 00:11:18,920

‎.‎בוא‎

Come.

148

00:11:24,920 --> 00:11:26,240

‎!‎כוס אמק‎

God damn it!

149

00:11:42,160 --> 00:11:43,160

‎!‎שיט‎

Shit!

150

00:11:43,880 --> 00:11:45,440

‎!‎צא החוצה מייד‎

Come out at once!

151

00:11:46,320 --> 00:11:48,480

‎!‎אני רוצה לצאת מכאן‎ !‎לא רוצה‎

No! I want out of here!

152

00:11:48,560 --> 00:11:50,240

‎!‎אני לא צוחק איתך‎

I'm not kidding!

153

00:11:56,680 --> 00:11:58,000

‎!‎תתרחק ממני‎

Get away from me!

154

00:12:01,080 --> 00:12:01,840

‎!‎דניאל‎

Daniel!

155

00:12:02,000 --> 00:12:03,200

?מה זה? מה קרה

What happened?

156

00:12:05,640 --> 00:12:07,480

!תשאר כאן ואל תזוז

You stay right here!

157

00:12:08,160 --> 00:12:10,000

.בוא, בוא, אני מוציא אותך מפה

I’ll take you out of here.

158

00:12:14,800 --> 00:12:16,440

‎!‎תתרחקי ממני‎-‎ ?‎מה קורה פה‎

What's going on? -Get away from me!

159

00:12:16,520 --> 00:12:18,480

‎!‎תוריד את המזרקים האלה תכף ומייד‎ ,‎אבישי‎

Avishai, put down the syringes!

160

00:12:18,560 --> 00:12:20,080

‎!‎אני רוצה שתשחררו אותי עכשיו‎

I want to be released right now!

161

00:12:20,160 --> 00:12:22,360

‎.‎תוריד את המזרקים האלה ונדבר‎

Put down the syringes and we'll talk.

162

00:12:22,440 --> 00:12:24,000

‎.‎אני רוצה לדבר עם ההורים שלי‎

I want to call my parents.

163

00:12:24,080 --> 00:12:25,160

‎,‎אנחנו נתקשר אליהם ביחד‎

We'll call them together,

164

00:12:25,240 --> 00:12:26,800

‎.‎אבל קודם תירגע‎

after you calm down.

165

00:12:28,480 --> 00:12:30,080

‎?‎את מבטיחה לי‎

You promise?

166

00:12:30,680 --> 00:12:32,320

‎?‎אתם לא תעשו לי כלום‎

You won't harm me?

167

00:12:32,400 --> 00:12:33,720

‎.‎אני מבטיחה‎

I promise.

168

00:12:34,360 --> 00:12:36,520

‎.‎אתה ביקשת לבוא לפה‎ ,‎אבישי‎

Avishai, you asked to be here.

169

00:12:36,600 --> 00:12:37,760

‎,‎אנחנו ננסה לעזור לך‎

We'll try to help you,

170

00:12:37,840 --> 00:12:39,440

‎.‎זה רק היום הראשון‎

it's only your first day here.

171

00:12:42,200 --> 00:12:43,520

‎.‎תירגע‎

Calm down.

172

00:12:51,800 --> 00:12:53,560

‎.‎הרגשתי שאני צריך שקט‎

I felt I needed serenity.

173

00:12:55,520 --> 00:12:56,600

‎.‎מנוחה‎

Rest.

174

00:12:59,360 --> 00:13:00,840

‎,‎חשבתי שאני אקבל כאן טיפול‎

I thought I'd get treatment here,

175

00:13:00,920 --> 00:13:03,120

‎.‎אבל מה שיש כאן זה לא מה שדמיינתי‎

but this isn't how I imagined it.

176

00:13:03,200 --> 00:13:04,760

‎,‎בבקשה תיתני לי לדבר עם ההורים שלי‎

Please let me call my parents,

177

00:13:04,840 --> 00:13:06,480

‎.‎אני רוצה לצאת מכאן‎

I want out of here.

178

00:13:10,400 --> 00:13:12,240

‎תביא לי את המזרקים‎

Give me the syringes

179

00:13:12,800 --> 00:13:14,560

‎.‎ונתקשר אליהם ביחד‎

and we'll call them together.

180

00:13:49,000 --> 00:13:51,960

‎?‎מה קרה‎ ?‎אבישי‎- .‎אבא‎- .‎הלו‎

Hello. -Dad? -Avishai? What is it?

181

00:13:52,040 --> 00:13:54,440

‎?‎אתה יכול לבוא לקחת אותי מפה‎ ,‎אבא‎

Dad, can you come get me?

182

00:13:55,440 --> 00:13:56,960

‎,‎אתם צדקתם‎ ,‎אני לא מסוגל להיות פה‎

I can't be here, you were right,

183

00:13:57,040 --> 00:13:58,320

‎.‎זה לא המקום בשבילי‎

I'm not cut out for this.

184

00:13:58,400 --> 00:13:59,760

‎,‎אני אמשיך את כל הטיפולים דרך הבית‎

I'll get treatment at home,

185

00:13:59,840 --> 00:14:00,840

‎,‎מה שצריך‎ ,‎כדורים‎

pills, whatever,

186

00:14:00,920 --> 00:14:02,760

‎!‎רק בבקשה תיקחו אותי מפה‎

just get me out of here!

187

00:14:02,840 --> 00:14:04,840

‎,‎אני צריך לדבר עם הרופא‎

I have to discuss it with your doctor,

188

00:14:04,920 --> 00:14:08,160

‎.‎אבל אימא ואני באים אליך עכשיו‎

but your mom and I are coming.

189

00:14:09,040 --> 00:14:12,040

‎.‎הכול בסדר‎ ,‎אבישי‎ ,‎תירגע‎ .‎תירגע‎

Calm down, Avishai, it's okay.

190

00:14:12,400 --> 00:14:15,480

‎.‎כולנו אוהבים אותך‎ .‎אני אוהב אותך‎

I love you. We all love you.